神鵰俠侶

金庸著 （九八一一）

第一零三回 三世恩怨

知道敵人這一擊甚是厲害，便一招「托天勢」，雙手舉起撐持，只覺便有數千斤的重量壓在臂上，眼前一黑，撲地便倒。郭襄大驚，向法王怒喝：「這兩位是我朋友，你怎敢出手傷人？」

長鬚鬼噴了兩口鮮血，猛地縱起，抱住了法王雙腿，叫道：「姑娘快逃，」法王左手五指伸出，抓住他的背心，要將他提起擲出，但長鬚鬼拚命廻護郭襄，雙手便如鐵圈般牢牢握住了敵人雙腿，法王雖然力大，却拉他不脫，郭襄又驚又怒，她年紀幼小，却牛具一副俠義心腸，此時自已知道法王不懷好意，可是不願捨長鬚鬼而獨自逃命，雙手往腰間一插，凛然道：「惡和尚，你恁地歹毒，快放了長鬚鬼，姑娘隨你去便是。」長鬚鬼叫道：「姑娘快逃，別……」下面「管我」兩個字沒說出口，就此氣絕。

法王提起長鬚鬼的屍身，往瘦男一擲，獰笑道：「你若要逃，何不上馬？」郭襄一生從未恨過何人，當日曾有腳死在霍都手下，因她未曾目覩霍都下手，只是心中悲痛，卻沒有深恨仇人，這時見法王如此毒辣殘忍，不由得恨到極處，對他怒目冷視，竟無半點懼色，法王道：「小姑娘，你怎地不怕我？」郭襄道：「我怕你什麼？你要殺我，快動手好啦！」法王大拇指一翹，讚道：「好，將門虎女，不愧乃父。」

郭襄向着法王狠狠的望了一眼，想要埋葬兩位朋友，苦無鋤頭鐵鏟之屬，微一沉吟，提起兩人屍身，放在長鬚鬼的坐騎背上，翻過路登（足旁）皮實，將屍身綁住了，在馬臀上踢了一腳，說道：「馬兒，馬兒，你送主人回家去吧，」那馬吃痛，疾向來路奔馳而去了。」

且說楊過和黃藥師攜手同行，二人展開輕功，向南疾趨，倏忽間奔出數十里之遙，卯末辰初，已到了宣城，兩人來到一家小酒樓，點了酒菜，共叙契闊，黃藥師說起程英，陸無雙姊妹十餘年來退隱湘州菱湖舊居，以侍姑爲伴，他想攜同兩人出來行走江湖散心，兩姊妹卻是不願，楊過浩然長嘆，頗感內疚。

兩人喝了幾杯酒，楊過說道：「黃島主，

林昔安搬運公司
P. O. TRANSFER
1054 E. 22nd Ave., Vancouver 10, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴，舖戶大小雜櫃，俱行搬運，工作週到，價錢相宜。
日夜電話：874-7072

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，價錢光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

電話 684-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

加國 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
代理 中國冰霜大明蝦
SIZE 8|12 13|15 16|20 21|25 26|30
零沽批發 極表歡迎
新到 生晒白菜干 罐頭咖喱魚 厦門排米粉 珠江鮮草菇 珠江鮮炸蠔 江門沙河粉

鄧李建築有限公司
專科木工裝修，美化士庫廚房櫃，免費設計估價。
請電 872-1088 254-2823
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代爲神求簽詳解答
電話 255-8974 司理人黃植生啓
719 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7857
新到大帮 ABC西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取。

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St, 681-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-8710
家庭相 結婚相 護照相
僑胞晚上惠顧 請先電約
備有新假髮 方便顧客

NOTARY PUBLIC 公證人 溫日隆
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,
遺囑 及辦理各種文件 代理置業買賣
田昇銀行式樓舖街東片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

馬君實
專上門修理雪櫃，洗衣機，乾衣機，電爐 具政府牌照
優待僑胞收費克廉
新電話八七九、弍七八五

684-3743 684-4822
桃園
HO INN CHOP SUEY
78 PENDER ST., E VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味美佳 地方雅潔 招呼妥當 大讌小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Bo Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜 粥粉麪飯 星期美點 各樣色餅 龍鳳禮餅 自磨 鮮沙河粉
歡迎外賣 目錄印備 函索即寄

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 各種補丸 冲曬啡林 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
電話 683-4929
專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精造 各欵小衫 飯館用衣 褸仔廚衣 廚褲男女 衣裳

訪英雄相命掌紋
男女婚姻線 家庭是非線 個性前程線 壽夭窮通線 接批八字書 外埠郵寄到 英雄操時勢 時勢造英雄
寓雲高華片打街東壹百號新亞旅社弍樓一一三號房候教 電話六八五-九○六四

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私各等大小工程 忠誠爲僑胞服務 工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

諾里冷氣工程
專科大小商業住房冷氣工程，設計裝置及修理，忠誠爲僑胞服務，快捷可靠。
電話：八七弍·壹○三九
757 E. Broadway, Vancouver 10.

雲高華搜烟通公司
工作妥當，價錢誠實，隨時電話，快捷應命。
Vancouver Chimney Service
684-2937

新美味 新鮮
新港麪麵

強華公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四八一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即寄
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 弍五四-七弍四一

建興建築公司
承接裝修土木工程
電話 TRE 8-3422

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，服務週到
請打電話 253-6544
地址：[illegible]

驗眼配眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.
681-8829

家專鏡配眼驗
周愛權
精較各種時款眼鏡 承修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

專治內外 重症病症 青丹丸散
藥前齊備 來函求藥 回信說明
身體內外 各部情形 復問照答
小心研究 對症配藥 寄藥詳明
方法用藥 解除病痛 人參鹿茸
來函問症 先寄弍元 回答俱明
空函不答
CHINESE HERBS
128 Lorne St. Room 3
KAMLOOPS, B. C. CANADA

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
本辦事處，代理人壽，火燭，及各項燕梳保險，常有新舊屋宇，工商實業出賣，請留意，如有諮詢，請蒞臨本辦事處，或用電話詢問吳悅榮、順榮、超常、林昌等，樂意詳細解答
吳國華辦事處啓

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重物件，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保存此項貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五○毛
華務部司理：馬錦華啓
[illegible]

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，竭誠服務僑胞，港九均設有分行，歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一一○五一一四號